

Avis aux électeurs

Vote par correspondance

Mitteilung an die Wähler

Briefwahl

AVIS

Conformément à l'article 262 de la loi électorale modifiée du 18 février 2003, tout électeur peut demander de voter par correspondance lors des élections communales.

Inscriptions auprès du collège des bourgmestre et échevins :

La demande est faite soit par voie de dépôt électronique sur la plateforme sécurisée **MyGuichet.lu**, soit sur **papier libre**, soit sur un **formulaire pré-imprimé** à obtenir auprès de l'administration communale ou téléchargeable sur le site internet de la commune www.strassen.lu.

Si la lettre de convocation doit être envoyée à une adresse au Grand-Duché de Luxembourg, la demande doit parvenir au collège échevinal au plus tôt 12 semaines et au plus tard 25 jours avant le jour du scrutin sous peine de déchéance. Soit au plus tôt le 20.03.2023 et au plus tard le 17.05.2023.

Si la lettre de convocation doit être envoyée à une adresse se situant à l'étranger, la demande doit parvenir au collège échevinal au plus tôt 12 semaines et au plus tard 40 jours avant le jour du scrutin sous peine de déchéance. Soit au plus tôt le 20.03.2023 et au plus tard le 02.05.2023.

Strassen, le 17 mars 2023
Le collège des bourgmestre et échevins,
Nicolas PUNDEL, bourgmestre,
Betty WELTER-GAUL, échevin,
Jean-Claude ROOB, échevin

MITTEILUNG

Gemäß Artikel 262 des umgeänderten Wahlgesetzes vom 18. Februar 2003 kann jeder Wähler die Briefwahl beantragen.

Die Anträge sind an das Schöffenkollegium zu richten:

Über das staatliche Portal für Online-Dienste **MyGuichet.lu**, per **Brief** über den Postweg oder per vorgedrucktem **Formular** erhältlich in den Büros oder auf der Internetseite der Gemeindeverwaltung www.strassen.lu

Wenn das **Einberufungsschreiben zur Briefwahl an eine Adresse im Großherzogtum Luxemburg versandt** werden soll, muss der Antrag dem Schöffenkollegium **frühestens am 20.03.2023** und **spätestens am 17.05.2023** zukommen.

Wenn das **Einberufungsschreiben zur Briefwahl an eine Adresse im Ausland versandt** werden soll, muss der Antrag dem Schöffenkollegium **frühestens am 20.03.2023** und **spätestens am 02.05.2023** zukommen.

Strassen, den 17. März 2023
Der Schöffenrat,
Nicolas PUNDEL, Bürgermeister,
Betty WELTER-GAUL, Schöffe,
Jean-Claude ROOB, Schöffe